

Đầu tư *Investment*

Biểu Table		Trang Page
41	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at current prices by types of ownership</i>	105
42	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by types of ownership</i>	106
43	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>	107
44	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	108
45	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo cấp quản lý <i>State investment at current prices by management level</i>	109
46	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 1994 prices by management level</i>	110
47	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	111
48	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 1994 prices by investment source</i>	112
49	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kinds of economic activity</i>	113
50	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	114
51	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2009</i>	115
52	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2009 by kinds of economic activity</i>	116

53	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2009 by main counterparts</i>	117
54	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 -2009 by province</i>	119
55	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2009 by kinds of economic activity</i>	121
56	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009 phân theo ngành kinh tế phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2009 by main counterparts</i>	122
57	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2009 by province</i>	123
58	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2009 <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2009</i>	125
59	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2009 phân theo ngành kinh tế <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2009 by kinds of economic activity</i>	126
60	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2009 phân theo đối tác đầu tư <i>Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2009 by counterparts</i>	127

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư là toàn bộ những chi tiêu để làm tăng hoặc duy trì tài sản vật chất trong một thời kỳ nhất định. Vốn đầu tư thường thực hiện qua các dự án đầu tư và một số chương trình mục tiêu quốc gia với mục đích chủ yếu là bổ sung tài sản cố định và tài sản lưu động.

Đầu tư trực tiếp của nước ngoài là việc nhà đầu tư nước ngoài đưa vào Việt Nam vốn bằng tiền hoặc bất kỳ tài sản nào để tiến hành các hoạt động đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam.

Vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài là vốn để thực hiện dự án đầu tư, bao gồm vốn pháp định và vốn vay.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INVESTMENT

Investment is expenses to increase and remain physical assets, in a given period. Investment can be seen through investment projects and national objective programs mainly to increase fixed and change in inventories assets.

Foreign direct investment means the bringing of capital into Vietnam in the form of money or any assets by foreign investors for the purpose of carrying on investment activities in accordance with the provisions of the Law on foreign investment in Vietnam.

Foreign direct investment means the capital required to implement an investment project, including Charter capital and loan capital.

41 Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế

Investment at current prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2000	151183	89417	34594	27172
2001	170496	101973	38512	30011
2002	200145	114738	50612	34795
2003	239246	126558	74388	38300
2004	290927	139831	109754	41342
2005	343135	161635	130398	51102
2006	404712	185102	154006	65604
2007	532093	197989	204705	129399
2008	616735	209031	217034	190670
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2009	708826	287534	240109	181183
Cơ cấu (%) - <i>Structure (%)</i>				
2000	100,0	59,1	22,9	18,0
2001	100,0	59,8	22,6	17,6
2002	100,0	57,3	25,3	17,4
2003	100,0	52,9	31,1	16,0
2004	100,0	48,1	37,7	14,2
2005	100,0	47,1	38,0	14,9
2006	100,0	45,7	38,1	16,2
2007	100,0	37,2	38,5	24,3
2008	100,0	33,9	35,2	30,9
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2009	100,0	40,6	33,9	25,5

42 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế

Investment at constant 1994 prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2000	115109	68089	26335	20685
2001	129460	77421	29241	22797
2002	147993	86677	35134	26182
2003	166814	95471	42844	28499
2004	189319	105082	53535	30702
2005	213931	115196	62842	35893
2006	243306	126601	72903	43802
2007	309117	131905	92517	84695
2008	333226	128598	89324	115304
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2009	371302	173089	92801	105412
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
2000	115,3	116,2	109,7	119,9
2001	112,5	113,7	111,0	110,2
2002	114,3	112,0	120,2	114,9
2003	112,7	110,1	121,9	108,8
2004	113,5	110,1	125,0	107,7
2005	113,0	109,6	117,4	116,9
2006	113,7	109,9	116,0	122,0
2007	127,0	104,2	126,9	193,4
2008	107,8	97,5	96,5	136,1
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2009	111,4	134,6	103,9	91,4

43 **Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế**

Investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2005	2006	2007	2008	Sơ bộ Prel. 2009
TỔNG SỐ - TOTAL	343135	404712	532093	616735	708826
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	20079	22323	25393	29894	33515
Thủy sản - <i>Fishing</i>	5670	7764	8567	9865	10865
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	26862	30963	37922	50362	59924
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	68297	80379	108419	109124	125115
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	37743	43550	54970	64560	74840
Xây dựng - <i>Construction</i>	13202	16043	21136	25005	28106
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	18359	20154	23195	28400	31400
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	6628	8613	10899	12305	14923
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	48252	58410	82495	90984	102060
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	2174	3295	6275	7530	9823
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1486	2546	3266	3852	5165
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	5705	6920	25427	34496	35956
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	9727	11914	13236	16506	19621
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	10097	13234	14502	16521	18689
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	5775	6150	7517	8932	10435
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	4893	5625	7257	9857	12057
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	1217	1456	1644	1752	2151
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	56969	65373	79973	96790	114181

44 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Bill. dong

	2005	2006	2007	2008	Sơ bộ Prel. 2009
TỔNG SỐ - TOTAL	213931	243306	309117	333226	371302
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	12782	14082	15993	18476	20114
Thủy sản - <i>Fishing</i>	3180	4330	4767	5269	5503
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	16960	19297	22202	23813	25843
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	39788	46708	62702	61891	75960
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	25342	28635	35401	38499	40648
Xây dựng - <i>Construction</i>	8426	9935	12140	12878	13475
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	10450	11460	12719	13334	14151
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	3721	4807	5757	5872	6121
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	32661	36217	46890	50119	54528
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	1309	1935	3626	3835	4503
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1058	1812	2136	2293	2453
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	3458	3925	14248	16606	17272
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	6932	8455	9384	10588	12579
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	6959	8864	9646	10466	11039
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	4073	4334	4897	5290	5480
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	3346	3846	4329	4590	4714
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	764	914	1019	1160	1324
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	32721	33750	41261	48247	55595

108 Đầu tư - Investment

45 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá thực tế phân theo cấp quản lý

State investment at current prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			
2000	89417	53503	35914
2001	101973	56717	45256
2002	114738	57031	57707
2003	126558	63870	62688
2004	139831	70613	69218
2005	161635	82531	79104
2006	185102	93902	91200
2007	197989	95483	102506
2008	209031	103328	105703
Sơ bộ - <i>Prel. 2009</i>	287534	143241	144293
Cơ cấu (%) - <i>Structure (%)</i>			
2000	100,0	59,8	40,2
2001	100,0	55,6	44,4
2002	100,0	49,7	50,3
2003	100,0	50,5	49,5
2004	100,0	50,5	49,5
2005	100,0	51,1	48,9
2006	100,0	50,7	49,3
2007	100,0	48,2	51,8
2008	100,0	49,4	50,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2009</i>	100,0	49,8	50,2

46 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý

State investment at constant 1994 prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			
2000	68089	40728	27361
2001	77421	43070	34351
2002	86677	43145	43532
2003	95471	48219	47252
2004	105082	53129	51953
2005	115196	58840	56356
2006	126601	64343	62258
2007	131905	64644	67261
2008	128598	64225	64373
Sơ bộ - <i>Prel. 2009</i>	173089	87368	85721
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
2000	116,2	122,1	108,4
2001	113,7	105,7	125,5
2002	112,0	100,2	126,7
2003	110,1	111,8	108,5
2004	110,1	110,2	109,9
2005	109,6	110,7	108,5
2006	109,9	109,4	110,5
2007	104,2	100,5	108,0
2008	97,5	99,4	95,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2009</i>	134,6	136,0	133,2

110 **Đầu tư - *Investment***

47

Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn

State investment at current prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2000	89417	39006	27774	22637
2001	101973	45594	28723	27656
2002	114738	50210	34937	29591
2003	126558	56992	38988	30578
2004	139831	69207	35634	34990
2005	161635	87932	35975	37728
2006	185102	100201	26837	58064
2007	197989	107328	30504	60157
2008	209031	129203	28124	51704
Sơ bộ - <i>Prel. 2009</i>	287534	184941	40418	62175
Cơ cấu (%) - <i>Structure (%)</i>				
2000	100,0	43,6	31,1	25,3
2001	100,0	44,7	28,2	27,1
2002	100,0	43,8	30,4	25,8
2003	100,0	45,0	30,8	24,2
2004	100,0	49,5	25,5	25,0
2005	100,0	54,4	22,3	23,3
2006	100,0	54,1	14,5	31,4
2007	100,0	54,2	15,4	30,4
2008	100,0	61,8	13,5	24,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2009</i>	100,0	64,3	14,1	21,6

48 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước** **theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn**

State investment at constant 1994 prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>

Tỷ đồng - *Bill. dong*

2000	68089	29702	21149	17238
2001	77421	34619	21796	21006
2002	86677	37920	26406	22351
2003	95471	42806	29407	23258
2004	105082	51216	27612	26254
2005	115196	60220	27514	27462
2006	126601	68324	19628	38649
2007	131905	70105	22138	39662
2008	128598	76185	20341	32072
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2009	173089	106265	28961	37863

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % ***Index (Previous year = 100) - %***

2000	116,2	122,8	112,5	110,4
2001	113,7	116,6	103,1	121,9
2002	112,0	109,5	121,1	106,4
2003	110,1	112,9	111,4	104,1
2004	110,1	119,6	93,9	112,9
2005	109,6	117,6	99,6	104,6
2006	109,9	113,5	71,3	140,7
2007	104,2	102,6	112,8	102,6
2008	97,5	108,7	91,9	80,9
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2009	134,6	139,5	142,4	118,1

112 Đầu tư - *Investment*

49 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

State investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2005	2006	2007	2008	Sơ bộ Prel. 2009
TỔNG SỐ - TOTAL	161635	185102	197989	209031	287534
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	11018	11939	12650	14208	15450
Thủy sản - <i>Fishing</i>	568	690	755	904	1480
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	13914	14940	15580	16665	19780
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	15619	19058	26670	15002	28489
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	28510	29798	32075	32602	56905
Xây dựng - <i>Construction</i>	7375	8795	9685	10715	14332
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	2746	3072	3501	4128	8361
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	684	756	850	1065	3589
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	38008	42435	42785	54220	59221
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	750	869	1585	2102	4301
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1480	2536	2989	3510	4460
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	2100	2690	3684	3931	6965
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	9727	11914	13236	16506	19621
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	8692	9914	10384	10644	10030
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	5522	5884	6561	7085	8370
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	4058	4693	6088	6276	8390
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	607	742	825	952	1079
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	10257	14377	8086	8516	16711

Đầu tư - Investment 113

50 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2005	2006	2007	2008	Sơ bộ Prel. 2009
TỔNG SỐ - TOTAL	115196	126601	131905	128598	173089
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	7852	8498	8976	9941	10760
Thủy sản - <i>Fishing</i>	405	490	522	583	825
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	9916	10589	10830	9668	11291
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	11132	13395	17739	9931	18322
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	20319	21156	21693	19876	31419
Xây dựng - <i>Construction</i>	5256	6086	6667	6723	7812
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	1957	2178	2450	2463	4069
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	487	538	584	676	958
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	27088	28356	28481	33569	43523
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	535	619	826	960	1875
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	1055	1807	2016	2151	2107
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Real estate, renting business activities</i>	1497	1635	1877	1802	2604
QLNN và ANQP; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Public administration and defence; Compulsory social security</i>	6932	8455	9384	10588	12579
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	6195	7062	7326	7170	6721
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	3935	4182	4414	4641	4861
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2892	3344	3625	3142	3375
Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organizations</i>	433	529	574	653	717
HĐ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các hoạt động khác <i>Community, social personal service and other activities</i>	7310	7682	3921	4061	9271

114 Đầu tư - *Investment*

51 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009

Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2009

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>	Tổng số vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implementation capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	12575	194429,5	66945,5
1988	37	341,7	
1989	67	525,5	
1990	107	735,0	
1991	152	1291,5	328,8
1992	196	2208,5	574,9
1993	274	3037,4	1017,5
1994	372	4188,4	2040,6
1995	415	6937,2	2556,0
1996	372	10164,1	2714,0
1997	349	5590,7	3115,0
1998	285	5099,9	2367,4
1999	327	2565,4	2334,9
2000	391	2838,9	2413,5
2001	555	3142,8	2450,5
2002	808	2998,8	2591,0
2003	791	3191,2	2650,0
2004	811	4547,6	2852,5
2005	970	6839,8	3308,8
2006	987	12004,0	4100,1
2007	1544	21347,8	8030,0
2008	1557	71726,0	11500,0
Sơ bộ - Prel. 2009	1208	23107,3	10000,0

^(*) Bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.
Including supplementary capital to licensed projects in previous years.

**52 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
thời kỳ 1988 - 2009 phân theo ngành kinh tế**
*Foreign direct investment projects licensed in period
1988 - 2009 by kinds of economic activity*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	12575	194429,5
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	575	3837,7
Thủy sản - <i>Fishing</i>	163	541,4
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	130	10980,4
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	7475	88579,5
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	72	2231,4
Xây dựng - <i>Construction</i>	521	7964,4
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	322	1041,6
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	379	19402,8
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	554	8435,3
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	69	1103,7
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	1867	45505,7
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	128	275,8
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	73	1033,3
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	129	2838,0
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	118	658,3

(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - *See the note at Table 51.*

53 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

*Foreign direct investment projects licensed
in period 1988 - 2009 by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	12575	194429,5
Trong đó - Of which		
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	2560	26880,4
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	2260	22618,8
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	395	17202,3
Nhật Bản - <i>Japan</i>	1247	17149,6
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	870	16345,7
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	589	15403,1
Quần đảo Virgin thuộc Anh <i>British Virgin Islands</i>	495	15261,4
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	740	8540,0
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	44	6758,4
Thái Lan - <i>Thailand</i>	284	6198,4
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	120	4932,0
Bru-nây - <i>Brunei</i>	95	4638,3
Pháp - <i>France</i>	347	3895,4
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	144	3399,7
Xa-moa - <i>Samoa</i>	80	3394,4
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	810	2930,3
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	146	2782,5
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	117	2321,7
Síp - <i>Cyprus</i>	6	2211,6

53 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép**
thời kỳ 1988 - 2009 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed
in period 1988 - 2009 by main counterparts

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	276	2070,0
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	85	1745,7
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	20	1017,2
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	157	904,3
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	13	688,4
Tây Ấn thuộc Anh - <i>British West Indies</i>	7	511,5
Bơ-mu-đa - <i>Bermuda</i>	9	442,6
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	57	432,7
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	26	414,7
Ba-ha-ma - <i>Bahama</i>	6	351,8
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	85	336,2
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	31	327,8
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	50	233,8
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	31	218,3
Ấn Độ - <i>India</i>	44	199,3
Quần đảo Cúc - <i>Cook Islands</i>	3	141,9
Quần đảo Cha-nen- <i>Chanel Islands</i>	16	117,2
Tiểu VQ A-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	1	112,0
Ba Lan - <i>Poland</i>	10	107,6
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	26	93,0
Bỉ - <i>Belgium</i>	38	87,3
Na Uy - <i>Norway</i>	25	86,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - *See the note at Table 51*

118 Đầu tư - *Investment*

54 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 phân theo địa phương

*Foreign direct investment projects licensed
in period 1988 - 2009 by province*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	12575	194429,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3230	37763,0
Hà Nội	1803	22306,9
Vĩnh Phúc	185	2292,7
Bắc Ninh	165	2053,5
Quảng Ninh	163	1743,8
Hải Dương	232	2554,7
Hải Phòng	390	4781,9
Hưng Yên	168	892,0
Thái Bình	39	222,8
Hà Nam	35	217,1
Nam Định	24	119,9
Ninh Bình	26	577,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	371	2030,3
Hà Giang	10	24,3
Cao Bằng	14	27,6
Bắc Kạn	7	19,4
Tuyên Quang	6	95,7
Lào Cai	55	341,7
Yên Bái	21	44,8
Thái Nguyên	27	347,4
Lạng Sơn	52	164,9
Bắc Giang	72	326,4
Phú Thọ	61	392,9
Điện Biên	1	0,1
Lai Châu	4	16,7
Sơn La	10	115,0
Hòa Bình	31	113,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	820	51735,6
Thanh Hóa	47	7040,3
Nghệ An	32	371,1
Hà Tĩnh	19	8068,4
Quảng Bình	8	42,2
Quảng Trị	16	82,5
Thừa Thiên - Huế	68	1989,6

54 (Tiếp theo) Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2009 phân theo địa phương

(Cont.) Foreign direct investment projects licensed
in period 1988 - 2009 by province

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Đà Nẵng	200	3431,1
Quảng Nam	75	5190,4
Quảng Ngãi	28	4827,9
Bình Định	45	316,4
Phú Yên	52	8060,8
Khánh Hòa	120	1344,9
Ninh Thuận	22	10055,9
Bình Thuận	88	914,2
Tây Nguyên - Central Highlands	164	1490,2
Kon Tum	4	82,1
Gia Lai	7	24,0
Đắk Lắk	5	26,4
Đắk Nông	6	16,4
Lâm Đồng	142	1341,3
Đông Nam Bộ - South East	7344	89662,9
Bình Phước	70	305,0
Tây Ninh	204	913,7
Bình Dương	1970	13924,6
Đồng Nai	1121	17838,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	296	25700,2
TP. Hồ Chí Minh	3683	30981,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	580	8150,0
Long An	321	3001,9
Tiền Giang	29	367,5
Bến Tre	18	149,9
Trà Vinh	23	95,6
Vĩnh Long	16	85,9
Đồng Tháp	20	45,1
An Giang	14	29,5
Kiên Giang	25	2815,5
Cần Thơ	76	816,0
Hậu Giang	7	632,0
Sóc Trăng	7	42,3
Bạc Liêu	13	47,8
Cà Mau	11	21,0
Dầu khí - Oil and gas	66	3597,5

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - See the note at Table 51

55 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009
phân theo ngành kinh tế
*Foreign direct investment projects licensed in 2009
by kinds of economic activity*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1208	23107,3
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	28	128,5
Thủy sản - <i>Fishing</i>	1	6,0
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	6	397,0
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	388	3942,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	32	183,9
Xây dựng - <i>Construction</i>	124	652,0
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	152	261,1
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	45	9156,8
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	131	299,8
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	2	100,0
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	254	7808,4
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	12	30,4
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	11	15,0
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	13	107,4
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	9	18,2

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - *See the note at Table 51.*

56 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

*Foreign direct investment projects licensed in 2009
by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1208	23107,3
Trong đó - Of which		
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	70	9945,1
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	5	2203,4
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	315	1911,5
Xa-moa - <i>Samoa</i>	6	1766,4
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	95	1626,5
Quần đảo Vigin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	38	1101,4
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	115	922,5
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	50	774,9
Nhật Bản - <i>Japan</i>	102	715,0
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	76	380,0
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	6	335,0
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	42	223,6
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	2	187,8
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	19	165,9
Pháp - <i>France</i>	42	123,6
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	17	102,9
Thái Lan - <i>Thailand</i>	27	102,8
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	28	93,3
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	14	87,0
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	7	57,2
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	11	50,8
Bru-nây - <i>Brunei</i>	22	34,7
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	16	24,7
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	5	18,5
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	2	16,4

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - *See the note at Table 51.*

122 Đầu tư - Investment

57 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009 phân theo địa phương

Foreign direct investment projects licensed in 2009 by province

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1208	23107,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	401	1421,3
Hà Nội	298	642,2
Vĩnh Phúc	5	82,2
Bắc Ninh	32	122,8
Quảng Ninh	6	21,5
Hải Dương	9	217,5
Hải Phòng	18	92,0
Hưng Yên	21	162,8
Thái Bình	3	23,7
Hà Nam	5	13,8
Ninh Bình	4	42,7
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	36	158,9
Hà Giang	3	3,9
Cao Bằng	1	2,4
Lào Cai	4	18,7
Yên Bái	4	8,0
Thái Nguyên	2	25,8
Lạng Sơn	3	25,3
Bắc Giang	12	43,9
Phú Thọ	5	21,3
Sơn La	1	0,5
Hòa Bình	1	9,0
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	81	6811,1
Thanh Hóa	1	7,4
Nghệ An	2	5,0
Hà Tĩnh	5	127,7
Quảng Bình	2	7,5
Quảng Trị	1	15,0
Thừa Thiên - Huế	6	36,0

57 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2009 phân theo địa phương**
(Cont.) *Foreign direct investment projects licensed in 2009 by province*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
Đà Nẵng	27	275,6
Quảng Nam	5	4175,3
Quảng Ngãi	2	78,5
Bình Định	4	59,3
Phú Yên	1	1689,0
Khánh Hòa	6	91,5
Ninh Thuận	5	102,7
Bình Thuận	14	140,7
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	16	100,4
Đắk Lắk	1	18,0
Lâm Đồng	15	82,4
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	598	14006,0
Bình Phước	6	104,2
Tây Ninh	18	114,2
Bình Dương	101	2722,4
Đồng Nai	37	2644,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	27	6803,5
TP. Hồ Chí Minh	409	1617,1
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	72	213,8
Long An	46	113,0
Tiền Giang	2	35,5
Bến Tre	2	12,5
Trà Vinh	6	14,8
Vĩnh Long	2	8,6
Đồng Tháp	2	0,7
Kiên Giang	2	10,5
Cần Thơ	7	13,9
Hậu Giang	2	1,2
Bạc Liêu	1	3,0
Dầu khí - <i>Oil and gas</i>	4	395,8

(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - *See the note at Table 51*

58

Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2009

Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2009

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	472	7723,9
1989	1	0,6
1990	3	0,0
1991	3	4,0
1992	4	5,4
1993	5	0,7
1994	3	1,3
1998	2	1,9
1999	10	12,3
2000	15	6,7
2001	13	7,7
2002	15	170,9
2003	26	28,2
2004	17	12,5
2005	37	368,5
2006	36	349,1
2007	80	929,2
2008	113	3364,6
Sơ bộ - Prel. 2009	89	2460,3

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - See the note at Table 51

59 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2009 phân theo ngành kinh tế

*Direct investment projects abroad licensed in period
1989 - 2009 by kinds of economic activity*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	472	7723,9
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	46	917,7
Thủy sản - <i>Fishing</i>	5	9,7
Công nghiệp khai thác mỏ <i>Mining and quarrying</i>	56	2205,4
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	130	1664,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	4	420,9
Xây dựng - <i>Construction</i>	9	14,2
Thương nghiệp; Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i>	49	145,7
Khách sạn và nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i>	16	24,4
Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport; storage and communications</i>	35	226,9
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	4	115,1
Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting business activities</i>	105	937,6
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3	1,4
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	4	31,2
Hoạt động văn hóa và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2	1007,0
HĐ phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	4	1,9

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - *See the note at Table 51*

60 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989 - 2009 phân theo đối tác đầu tư

*Direct investment projects abroad licensed in period 1989 - 2009
by counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	472	7723,9
Trong đó - Of which		
Lào - Lao PDR	178	3562,8
Căm-pu-chia - Cambodia	57	1224,1
Liên bang Nga - Russian Fed.	17	945,3
Ma-lai-xi-a - Malaysia	7	812,4
An-giê-ri - Algeria	1	243,0
Hoa Kỳ - United States	57	235,7
Cu Ba - Cuba	2	125,5
Ô-x-trây-li-a - Australia	11	108,1
Irắc - Iraq	1	100,0
I-ran - Iran	1	82,0
Xin-ga-po - Singapore	28	47,3
In-đô-nê-xi-a - Indonesia	3	46,1
Ca-mơ-run - Cameroon	2	43,0
Pê-ru - Peru	1	27,8
Công-gô - Congo	1	15,3
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) - Hongkong SAR (China)	10	13,7
CHLB Đức - FR. Germany	7	12,0
Thái Lan - Thailand	5	11,7
CHND Trung Hoa - China PR.	8	11,2
Ba Lan - Poland	3	8,2
Hà Lan - Netherlands	1	5,6
U-crai-na - Ukraine	5	5,1
Quần đảo Cay men - Cayman Islands	2	4,0
Ăng-gô-la - Angola	5	3,7
Tát-gi-ki-xtan - Tajikistan	2	3,5
Hàn Quốc - Korea Rep. of	11	3,3
Nhật Bản - Japan	10	2,9
Cộng hòa Séc - Czech Rep. of	3	2,7
Mi-an-ma - Myanmar	1	2,4
Quần đảo Vigin thuộc Anh - British Virgin Islands	2	1,8
Bê-la-rút - Belarus	1	1,6
Đài Loan - Taiwan	5	1,6

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 51 - See the note at Table 51